区のお知らせ

足立区
足立区千住一丁目50
☎（882）1111
編集・発行／足立区役所

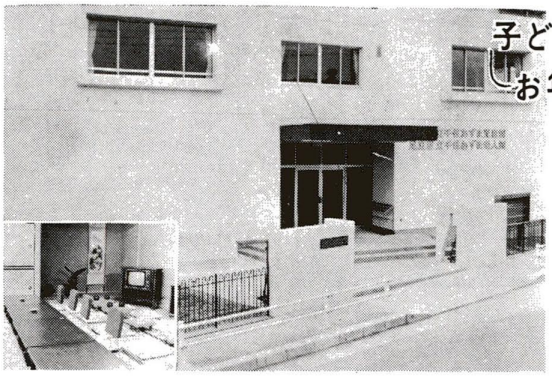
人口調べ
（昭和49年10月1日現在）

世帯	196,211
男	309,036
女	300,265
計	609,301

（前月より1人減）

子どもとお年寄りの施設
千住あずま児童館・老人館
十一月一日にオープン

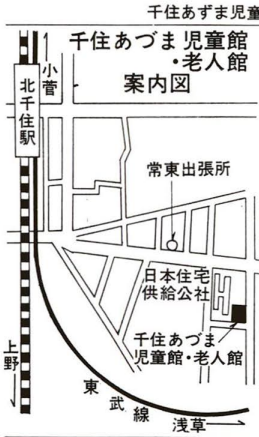
区では、「長期基本計画」に基づき、「調和のとれた住みよい足立区」をめざして、区民のみなさんが自由に利用できる施設を建設しています。このたび、これら施設の一つとして、千住地区に児童館・老人館が完成し、十一月一日からオープンしました。



千住あずま児童館・老人館と娯楽室

千住あずま児童館・老人館は、昨年の十二月に工事を開始し、建設費約一億円をかけて、完成されたものです。

この施設には、児童が自由に利用できる図書室、工作室、音楽室などが備わっているほか、お年寄りの方が自由に憩いの場として利用できる娯楽室、大広間、浴室などが整備されています。



両館の開館時間は、午前九時から午後五時までで、毎週月曜日（第三日曜日の翌日は除く）、毎月第三日曜日、国民の祝日、年末年始が休館となります。

なお、児童館は「子どもの日」、老人館は「敬老の日」には開館します。

施設内容と概要は、次のとおりです。

■**所在地**　千住東二丁目二一一八（公社住宅千住東町団地東側）

■**建物の構造と規模**　鉄筋コンクリート造り地上三階建て、延床面積七八二・六四三平方メートル

階　お年寄りの施設

1

▽**大広間**（娯楽室／浴室／事務室）…大広間（三十六畳）…舞台が作られており、自由に踊りなどが楽しめます。

▽**娯楽室**（二十四畳）…将棋・囲碁・カラーテレビが備え付けられており、憩いの場としてご利用ください。

▽**浴室**…ゆったりとした気分で風呂を楽しんでいただけます。

▽**音楽室**…打楽器、管弦楽器など各種の楽器がそろい、音楽を楽しむことができるほか、指導員が楽器演奏の指導など行なう予定です。

区では、今後とも「明るく住みよい町づくり」をめざして、区内各地区にこのような施設を建設していく予定です。

▽**集会室**（遊戯室）…公式卓球台が置いてあり、自由に利用できるほか、集会やほかの遊びに使えます。

▽**工作室**…ねんど・紙細工や木工作ができるよう各種の工具が整い、工作を楽しんでいただけます。

▽**図書室**…絵本や童話、児童小説が蔵書され、読書や勉強の場として、ご活用ください。また、お母さんもお子さんといっしょに絵本などを楽しんでみてはいかがですか。

階　子どもの施設

2

育成室／集会室（遊戯室）／工作室／図書室／音楽室

文化の日に晴れの表彰
足立区に貢献した二百四九名

去る十一月三日「文化の日」に、昭和四十九年度足立区表彰が行なわれました。

足立区のために永年尽くされた方や社会福祉・教育・産業などに功労のあった方など、次の二百四十九名の方がたが表彰を受けられました。（敬称略）

【自治功労】（区議会議員永年）佐藤英一郎　白村益治郎　永島安三（消防団員）志村　勇　武智英一　島崎正治郎　石鍋耕三　小川繁太郎　伊藤吉春　田中正次　浅賀常男　磯部七郎　宮川健六　青木昭治　樫村栄治　大川昇平　長崎久義　倉本　眞　鹿嶋英男　河内代四一　幸野悦郎　小泉保延（町会・自治会長）伊藤寛一　外山嘗次郎　平野寅治郎　川崎忠次郎　早乙女吉重郎（区職員三十年以上）秋庭　登　太田幸治　竹内眞智子　中村清子　坂田やま　座間富枝　水野なみ　馬渕サク　鈴木初江　金彩ふみ子　長峯千代子　内川よね　荒井文次郎　高橋たま（区職員二十年以上）藤井大麗　原田貞夫　大庭清道　射越善次郎　中村　旭　矢部尚次　井上豊雄　鈴木　昭　堀内清三　有坂敏子　朝井み起　永島カツヨ　岡村久美恵　北詰かね　倉持志津　小林鉄之助　仁口やま　目黒　浩　助　小高俣江　越川　操　鷹木千　古性精一　歳　上原春雄　目黒田鶴子　小金井義則（教職員二十年以上）橋　忠義　結城文次郎　相場修造　池本京子　羽賀靖世　土井信雄　君田菊造　針谷喜由　奥村昌弘　鈴塚　登　大越芳男　斉藤一男　伊木徳太郎　石山茂富　小杉彦七　藤　孝　山口幸太郎　藤崎　敬　本城　泰　芝　喬一　山田晴雄　圷　嘉子　日比谷員彦　植村由三郎　吉池英美　豊島まさ　中川光　岡野欣子　佐々木三郎　大西　石井清孝　内田栄次郎　小坂統三郎　大久保忠成　飯塚きよ　河村契善　木下節子

【統計功労】　加藤光一　須川

【納税功労】　宮入五郎　飯沼

【区立学校教育功労】（学校保健衛生）里村良一　鶴　勝　佐藤栄治　岩井一男　小林正次　田村繁郎　中村太吉　榊　千之助　石川新造　遠藤宗吉　神崎金三　須賀長治郎　萩原利喜雄　中島久義　山崎光家　白石健三郎　佐々木伸　祖師侯光　宮田　清

【私学教育功労】（教職員）山下宏一　原田　茂　滝瀬道男

【社会および公共事業功労】（民生委員・児童委員）中畑よね　河合良治　雨宮久子　大政啓蔵　矢野四年生　後藤　栄　中村翔子　吉沢君子　磯谷俊治　海野千登雄　高橋敬子　乙須公子　山下敦子　矢野清美　安藤隆弘　杉浦寿恵　石田司郎　加藤昭和　山之内　登　大政葉子　長井セツ子　小山知子　荒井芳子　角雅行　小宮光子　瀬田孝三郎　土屋いね　瀬田セン　持木水吉　岡野敏男　佐々木福松　巌　良誉（保護司）　飯島松治　森山政男　野沢久次郎　岡田ていう　大道八代　安形千代野　金杉孝之輔　荻原京蔵　根本佐一　高橋つる　井出ハマ　宮部キミ子　藤田幸三郎　園田音次郎　遠藤亥三郎　船木はるへ　坂田武男　木村　茂　内山幸隆　小宮光子　瀬田孝三郎　土屋いね　瀬田セン　持木水吉　岡野敏男　佐々木福松　巌　良誉（保護司）

【農商工業功労】（商業振興）大峡幹男　平井忠雄　中村五郎　春田英二（工業永年）北林英雄　田中勝喜　野澤喬二　布施達司　庄司祐次郎　熊田誠次　中山泰夫　石鍋健二

【建設功労】（区画整理事業）高橋吉太郎

【社会教育功労】（教育）加藤菊司　鈴木巳重　黒川マス　日高ハナ　鈴木ヨネ　増地トク　福田仙松　庄子　誠　長崎久治（体育）井上清人　小山二郎　六笠忠政　小松政市　松本　勇　手塚清吾　近藤弥之吉　石田　清　田土勇一

【人命救助】　飯島　薫　塩入ヨシ　伏田　正　米元　清

施設見学会で区の姿を

初冬の一日を施設見学会に参加してみませんか。

皆さんの住んでいる区内の施設をとおして、区政へのご理解を深めていただくため、区では区民の方を対象に、施設見学会（写真）を実施しています。ご希望の方は、ふるってお申込みください。

■**参加資格**—区内在住の満二十歳以上の方

■**日時**—十二月五日（木）・六日（金）の二日間

■**見学施設**—川田橋排水場、西部区民福祉センター、舎人氷川神社、西伊興児童館、教育センター

■**定員**—一日二十名、計十名（ただし、応募者が多数の場合は、抽せんによる）

■**申込み期間**—十一月五日（火）から九日（土）正午まで

■**参加費**—無料（昼食は、こちらで用意します）

■**申込み方法**—広報課まで電話でどうぞ。

区立幼稚園児募集

区立幼稚園では、昭和五十年度の新入園児を次のとおり募集します。

応募資格—区内に在住する(1)昭和四十五年四月二日から四十六年四月一日までに生まれた児童（四歳児）、(2)昭和四十四年四月二日から四十五年四月一日までに生まれた児童（五歳児）

募集人員—各幼稚園とも四歳児三十名、五歳児九十名

受付場所—関屋幼稚園（千住関屋町一六—一　☎八八一三五八九）、元宿幼稚園（千住桜木一—一六—二　☎八八二一九四六五）、江北幼稚園（江北一—二六—一　☎八八二一九四六六）

受付日時—十一月十九日（火）から十一月二十一日（木）までの午後一時から三時まで。

選考日時—十一月二十八日（木）

◎四歳児—午前九時

◎五歳児—午後一時三十分

※募集要綱などは各幼稚園で、十一月一日（月）からお渡しします。（午後一時～三時）

問い合わせは、区教育委員会学事係へどうぞ。

※なお、公認の区内私立幼稚園は、十一月一日（金）から受付の予定です。くわしくは、各私立幼稚園へおたずねください。

11月のセンター・児童館・老人館だより

◆東部区民福祉センター　☎六〇五—七一〇一

■**老人無料健康相談**—二十日（水）午後一時三十分　■**版画教室**—九日（土）午後二時　■**あみもの教室**—二十六日（火）午後一時…材料費千円　■**ペーパー・クラフト**—十二月九日（土）午後一時…材料費七百円　■**茶道教室**—十四日（木）午前九時三十分…定員二十名

◆中部区民福祉センター　☎八八九—四六六一

■**子ども将棋大会**—九日（土）午後一時三十分…申込みは八日（金）まで　■**子ども卓球大会**—十日（日）午前九時三十分　■**老人慰安浪曲大会**—十日（日）午後一時　■**老人健康相談**—二十日（水）午後一時三十分

◆西部区民福祉センター　☎八九七—五〇一六

■**老人将棋大会**—十日（日）午前十時三十分…申込みは九日（土）まで、定員五十名　■**老人健康相談**—十九日（火）午後一時三十分…定員二十名　■**児童作品展示会**—十日（日）午前十時　■**児童映画会**—十日（日）午後二時三十分

◆千住区民福祉センター　☎八二一—二七六五

■**老人踊り教室**—六日（水）午前十時三十分　■**老人演芸大会**—七日（木）午前十時　■**いけ花展示会**—八日（金）～十日（日）午前十時　■**いけ花教室会員募集**—十二日（火）午前九時…定員四十名、申込み十二日（火）から　■**老人健康相談**—十九日（火）午後一時三十分

◆西伊興児童館　☎八九七—六九四八

■**映画会**—九日（土）午後三時　■**卓球月例会**—十日（日）午後二時　■**ゲーム大会**—十六日（土）午後二時三十分

◆新田児童館・老人館　☎九二一—三四二一

■**新田祭**—九日（土）～十日（日）午前十時…菊花展、生花展、お茶席、子どもおみこし等　■**新田祭ちびっ子のど自慢大会**—十日（日）午前十時　■**新田祭老人芸能大会**—十日（日）午前十時

◆教育センター　☎八五〇—八八〇一

■**天体観測会**—九日・三十日（土）午後七時　■**バイオリン教室追加募集**—毎週水曜日午後三時…若干名、申込みは五日（火）から

◆花畑区民センター　☎八五〇—二六一七

■**センター祭**—八日（金）～十日（日）午前十時…絵画・書道等展示、九日（土）午前十時…映画会、十日（日）午前十時…小さな音楽会　■**料理教室**—二十日（水）午後一時三十分…費用約三百円　■**映画会**—十三日（水）午前十時

◆中央図書館　☎八五〇—四六四六

■**講演**「瀬戸内の塔について」—九日（土）午後二時　■**映画会**—十一日（日）午後二時…素晴らしきヒューキ野郎　■**写真展開催中**—十日（日）まで…瀬戸内の塔

〔**申込みとくわしいことは、直接各施設の事務室へ**〕

◆第三工事事務所が十一月七日に移転

移転先—東伊興町二一番地の三　**電話**—八八七—〇六三〇

家庭

住みよい町づくりをめざして
環境づくり区民大会を開催
11月7日

区では、十一月七日（木）午前九時三十分から、環境づくり区民大会を産業振興館（区役所隣）で開催します。

この大会は、足立区を住みよい町にと、また、痛ましい交通事故のない区にと、各地域で活動している区民のみなさんが参加して開かれます。そして、「新生活運動」「美化運動」「交通安全運動」「献血運動」の推進を図るものです。

資源愛護を

また、特に本年は「資源愛護運動」が叫ばれている折から、不用品交換会を含む第二会場（資源愛護会場）を区役所七階大会議室に設けました。なお、交換会は、足立区新生活運動推進委員会が主となり、足立区消費者友の会・東京都新生活運動友の会の協力で行なわれます。

伊興実験農園

当日、産業振興館では、映画「進みゆく町づくり」をはじめ、毎日新聞社歌川令三氏を講師に迎え、「資源問題を考える」と題する講演と質疑応答があります。また、各地域で活動している人たちを代表して、伊興実験農園活動を通じての報告、梅田上町自治会が、「私たちの資源愛護運動」と題しての事例報告など、盛りだくさんの行事が組まれています。なお、花いっぱいコンクール入賞団体や、交通安全図画・ポスター・作文コンクール入賞者の表彰も行なわれます。

不用品交換コーナーも

第二会場（午後一時開場）では、不用品交換コーナー（第一会場終了後、午後二時半から）をはじめ、アイデア作品コーナー・資源節約コーナーを設けます。

資源節約コーナーでは、水道・電気・ガスの上手な利用方法などを説明します。

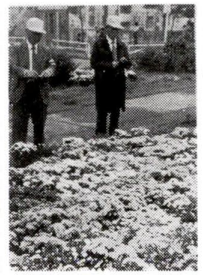
不用品を探して

みなさんの家庭の不用品をお持ちよりご参加ください。不用品交換コーナーに展示、即売します。不用品は、前日までは区役所区民係（二階）、当日は、一階ロビーで午前中受付けます。

不用品の値段は、出品者につけていただきますが、なるべく安くお願いします。売上金は、当日中にお渡ししますが、一割を社会福祉協議会へご寄付願えれば幸いです。

区民のみなさんのご協力と参加をお待ちしています。

問い合わせは、区役所区民係へどうぞ。


花いっぱいコンクール

足立の史話

日光街道をたずねて (58)
——旧梅田村かいわい　その四——

勝山準四郎

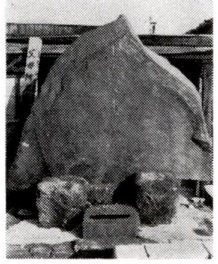
明王院には朱印地拾三石が給されていた。朱印は当時将軍だけの専印で、この判のある文書が朱印状である。大名や旗本が領地を給される時もこの朱印状に依ったが、朱印地とわざわざ呼ぶのは寺社領だけである。幕府は由緒ある社寺にはこの朱印地を与えて、年貢や石高に応じての諸役を免除していた。従って朱印石高は村高からは除外していたものである。

足立区内では、本院の外、西新井大師など六ケ寺がこの朱印寺領を持っていた。

この朱印地は、将軍の代替り毎、新将軍によって書改められ、確認されたものである。それだから朱印地を給された寺院では、歴代将軍の位牌を安置して、法要を怠たらなかったわけである。

明王院の拾三石は田畑では、反別四町壱反弐畝拾五歩に当り、明治五年二月東京府に返されている。

この朱印地を支給されたいきさつは、当院の縁起に記されている。それによると、寛永二十年暮春の頃三代将軍家光が鷹狩の際立寄られ、住職に寺の由緒をたずねられた。そこで本寺は源氏の祈願所として開山した旨を答えたと述べている。そう聞いては「源氏の長者」の肩書を持つ将軍としては、寄進せざるを得なかったのも知れない。しかし実際の給地は、それから五年後の慶安元年（一六四八）九月十七日である。


小泉寧夫先生算法碑

今本院に残る御朱印状写に明記されている。「写」とあるのは前にも述べたように家光の死後、書更えのため元のものは幕府に返上したからである。

こんな関係からか、当院にはその後も八代吉宗、十一代家慶と鷹狩の度に立寄られ休息している。そして吉宗の御膳所記録は保存されている。つまり昼食献立表で珍らしい史料である。

当院はこうした由緒やら、先の不動様の出開帳などもあって、江戸人にもその名はかなり有名であったようである。「江戸名所図会」にとりあげられたのも、そんな事情からと思われる。巻拾七に寺の全景が載っている。「梅田天神祠、不動堂、別当明王院」の題で、田圃を通る参道から境内全域が画かれている。書出しの天神社は今は本堂横に祀られている。図版では北隅の奥にあり、説明でも「不動堂の後の方小さき丘の上なる古松の下にあり」と記されている。現在の児童遊園のあたりであろう。

境内で見落せないのは、和算学者「小泉寧夫先生算法碑」である。門人達の建てたものである。裏面には算法の項目と和算の心得が刻まれ、天保十五年秋七月、小泉伝蔵撰水誌と署名されている。寧夫は伝蔵の別名である。大原利明、小泉寧夫と著名な和算学者を生んだ梅田村は、本区内でも和算の盛んな土地とされている。この碑はそうした村の一面を語る貴重な資料であろう。

寺を辞して、道を旧道に戻ってみたい。

（この項つづく）

戦傷病者・戦没者等遺族援護法・恩給法改正により
対象がひろがる

昭和四十九年九月一日から、遺族援護法・恩給法の一部が次のように改正されました。該当する方は、請求手続きをお忘れなく。

遺族援護法

改正内容
準軍属の範囲が拡大され、対象が広がりました。

対象
旧警防団員・学校報国隊防空補助員・医療従事者などで、旧防空法第六条第一項、または第二項の規定により、地方長官の命令を受けて、防空業務の実施に従事中であって傷病された方、または公務死された方の遺族。

時効
九月一日から三年間のうちに請求しないと権利は消滅します。

恩給法

改正内容
▽旧軍人に対する一時恩給などは昭和四十六年の恩給法の改正によって、引き続く実在職年が三年以上七年未満で下士官以上の旧軍人、またはその遺族などを対象として、その間下士官以上の在職年が「二年以上」ある方に限っていましたが、「六か月以上」に緩和されました。

▽戦後の罪による軍法会議処刑者で恩赦を受けた方に対する恩給権の回復、あるいは外国政府職員などへの在職期間の通算条件の緩和などが行なわれました。

時効
九月一日から七年間のうちに請求しないと権利は消滅します。

請求用紙の交付と相談
印かんとお持ちの資料（軍隊手帳など）を持って区役所援護係（二階）へどうぞ。

保育園で働く
アルバイト募集します

区では、保育園で働く保母の産休、病欠などの代替として、アルバイトを募集しています。

□**募集職種**
産休、代替保母、病欠その他の代替保母、時間外保育用のパート保母、給食調理用務補助

□**応募資格**
保母有資格者（一部有資格者、保育経験者、子供を育てた経験のある方で保育に熱意のある四十歳未満の女性。給食調理用務補助については五十歳未満で健康な女性。

□**勤務場所**
足立区立保育園

□**勤務条件**
▽産休代替保母　時間…午前八時三十分～午後五時　賃金…日額二四〇〇円
▽病欠、その他代替保母、給食調理用務補助　時間…午前九時～午後四時　賃金…一時間三〇〇円
▽時間外保育用パート保母　時間…午前七時三十分～午前九時三十分　午後四時～午後六時　賃金…一時間三五〇円

□**申込み**
履歴書をお持ちのうえ、区役所保育第二係（仲町分室）へどうぞ。

部落問題の理解のために(42)
部落と経済社会(6)

第二次大戦の敗北により、多くの「民主」的な改革がなされたが、部落の解放はなされなかった。

農村では農地改革が行なわれたが、それには三反以上を耕作していないと農家として認められず、ほとんどの部落の農家は小作地の解放を受けられなかった。

農地改革は部落にとって大きな行政差別であった。

また都市部落では失業者があふれ、戦災で焼け出された生活困窮者や、その他の被差別人民が流入してくるなどして、ますます部落のスラム化が進んだ。

部落産業も皮革の統制により壊滅的な打撃を受けていた。

もちろん一般大衆の生活も危機に瀕していた。

このような時、大衆の不満をそらし、分断支配するため部落差別は常に強化されてきた。

昨年からの高物価と悪性インフレは部落産業のあいつぐ倒産・失業を生みだしている。

我々部落民に対する差別圧迫がますます重くのしかかってきている。

（部落解放同盟足立支部　☎八五〇―七七六九）

文化祭開催中
お気軽にどうぞ

足立区文化祭が次の日程で、区内各会場で盛大に開催されています。みなさんのおいでをお待ちしています。

□**日本画・彫塑展**—十一月七日（木）まで、午前九時～午後五時（七日は午後四時まで）

□**手芸・写真展**—十一月八日（金）～十日（日）午前九時～午後六時（十日は午後三時まで）

□**書道・水石展**—十一月十一日（火）～十四日（木）午前九時～午後六時（十四日は午後三時まで）

以上は、いずれも産業振興館ホール

□**洋画展**—十一月八日（金）～十四日（木）午前九時～午後五時…教育センター

□**民謡大会**（瑞穂の会）—十一月十日（日）午前九時～午後九時…産業振興館

□**洋舞踊大会**（洋舞踊団体連盟）—十一月九日（土）午後一時～五時…文化会館

□**社交舞踊大会**（舞踊連盟）—十一月十六日（土）午後六時～九時…文化会館

掲示板

■愛の献血を！
（十一月の献血程）

九日（土）…第十一・十二伊興町都営住宅自治会集会所
十四日（木）…中川小学校
二十日（水）…竹の塚駅東口
二十六日（火）…五反野小学校
二十七日（水）…鹿浜小学校
三十日（土）…北千住駅西口

時間はいずれも午前十時から午後三時までです。

■わたしの便利帳
届きましたか

昭和四十九年版の「わたしの便利帳」をただいまみなさんのご家庭にお配りしていますが、届きましたか。

十一月中旬までに、区内全家庭にお配りする予定ですので、まだ届いていない家庭は、区役所広報課まで、ご連絡ください。

なお、古い便利帳は、電話番号などが変わっている場合もありますので、新しい便利帳をお使いください。

■国民年金街頭相談

国民年金に関することなら、どんなことでも相談に応じますお気軽においでください。

日時—十一月十一日（月）午前十時～午後四時
場所—東武西新井駅西口広場

■保留地を処分します

次の土地区画整理組合で、保留地の処分を行ないます。

（大谷田谷中土地区画整理組合）
入札日時—十一月十一日（月）午後一時
一区画面積—七九㎡～三三一㎡
入札日時—十一月十三日（水）午後二時
一区画面積—七〇㎡～三五〇㎡
（中川土地区画整理組合）
入札日時—十一月十五日（金）午前十時
一区画面積—八〇㎡～六六九㎡
くわしくは、各々の土地区画整理組合へ。
◎大谷田谷中土地区画整理組合（大谷田四—一〇—一一）☎六〇五—九二三六
◎東栗原土地区画整理組合（東栗原町二一六〇）☎八八四—四四四三

たばこは区内で買いましょう

昨年度は10億2千万円たばこ消費税が区にはいりました
本年度は1本に付78銭が区にはいります

■バスケットボール
初心者講習会

日時—十一月十一日（月）～十三日（水）午後六時三十分
場所—区立第九中学校体育館（梅島駅下車徒歩三分）
対象—区内に在住、在勤、在学（高校生以上の方）
定員—百名（定員になり次第締切り）
申込み—ハガキに住所、氏名、年齢を記入のうえ教育委員会体育振興係（足立区千住仲町五八）へ
※受講者は運動靴を持参のこと

■スケート
初心者講習会

日時—十二月二日（月）・四日（水）・五日（木）午後六時三十分～九時
集合時間午後六時十五分
場所—ヤコウスケートプール（東武線谷塚駅下車徒歩五分）
対象—未経験、または初歩段階の区民（高校生以上）
定員—二百名（先着順）
申込方法—所定の申込用紙、または往復ハガキで、住所・氏名・年齢・性別・職業・スケート経験の有無を記入のうえ次のところへ
申込み・問い合わせ先—教育委員会体育振興係（〒一二〇足立区千住仲町五八）

■フォークダンスをどうぞ
（区民フォークダンス大会）
日時—十一月十日（日）午後一時～午後四時
会場—区立千寿第三小学校体育館
対象—一般区民（小・中学生除く）
費—無料
申込み—当日会場受付で申込むこと
※上ばき用運動靴を持参のこと
くわしくは教育委員会体育振興係へ。
（区民フォークダンスのタベ）
日時—十一月十四日（木）午後六時三十分～九時
会場—区立千寿第三小学校体育館
参加費—無料、入場自由
連絡先—足立区フォークダンス連盟☎八八一—九〇六五

■中小企業勤労者
卓球大会

日時—十一月二十四日（日）午前九時三十分～午後四時
場所—足立勤労福祉会館
資格—中小企業勤労者
定員—百名
申込み方法—十一月十九日（火）までに左記へ申込むこと
足立勤労福祉会館（足立区中央本町一丁目一七—一）☎八四〇—二五二五

■足立西清掃事務所が移転

十一月十一日（月）から、次のように移転します。ご注意ください。

移転先—足立区東伊興町四番地の六☎八五三—二一四一（代）

■税を知る週間はじまる

税務署では、広くみなさんに「税」を知っていただくため、十一月十一日（月）から十一月十七日（日）を『みんなで、税を知る週間』として、税理士会・青色申告会等の各団体の協力で講演会、説明会、税金相談など行ないます。どうぞお気軽に。

くわしくは、足立税務署（☎八八八—六二四一）・西新井税務署（☎八四〇—一一一一）へどうぞ。

納期限は11月30日
申告所得税第二期分
個人事業税第二期分